

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 35 (1973)
Heft: 7

Rubrik: Barème des prix de reprise des moissonneuses-batteuses 1973 =
Rücknahmepreisliste für Mähdrescher1973

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Association romande des marchands
de machines agricoles

ARMA

Schweizerischer Landmaschinen-
Verband

SLV

**Barème des prix de reprise
des moissonneuses-batteuses**

**Rücknahmepreisliste
für Mähdrescher**

1973

ARMA	1001 LAUSANNE	2, avenue Agassiz	Téléphone 021 20 28 11
SLV	3011 BERN	Bundesplatz 4	Telefon 031 22 61 51

Conditions générales

Taux d'amortissement pour les moissonneuses-batteuses **d'entreprise**

Année	1	2	3	4	5	6	
	70 %	58 %	46 %	34 %	22 %	10 %	du prix de vente neuf

Taux d'amortissement pour les moissonneuses-batteuses **d'emploi privé**

Année	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	75 %	66 %	58 %	50 %	43 %	36 %	29 %	22 %	16 %	10 %
du prix de vente neuf										

- a) Les accessoires ont les mêmes taux d'amortissement que les machines principales.
- b) Les moissonneuses-batteuses qui ne sont plus fabriquées ou dont les marques ne sont plus importées en Suisse sont taxées avec une réduction de 20 %.
- c) Des déductions peuvent être opérées pour des moissonneuses-batteuses ayant servi au traitement du maïs, en tenant compte de l'état dans lequel les machines se trouvent ou pour des moissonneuses-batteuses ayant été incendiées.
- d) Ce barème indique le prix de machines ayant subi un emploi normal et équipées d'une trémie à grains. Pour les machines non munies de trémie, la cote doit être diminuée de la valeur de cette dernière.
- e) Pour machines munies d'une presse, il n'est pas tenu compte de cet accessoire, pour la reprise, cet article n'étant plus demandé.
- f) Pour modèles avec ensachoirs, pour lesquels l'adaptation d'une trémie n'est pas possible, il y a lieu de tenir compte d'un abaissement de prix.
- g) Pour machines munies d'une presse, et dont le placement oblige le repreneur à adapter des contre-poids et un capot pour compenser la presse, la valeur de ces accessoires doit être diminuée du prix de la reprise.

Conditions de paiement Paiement à trente jours : net. Dès le 31ème jour, il sera facturé un intérêt de retard calculé selon le taux usuel.

Allgemeine Bedingungen

Abschreibungsansatz für Mähdrescher von **Lohn-Unternehmern**

Nach Jahr	1	2	3	4	5	6	
	70 %	58 %	46 %	34 %	22 %	10 %	des Neupreises

Abschreibungsansatz für Mähdrescher **aus Privatgebrauch**

Nach Jahr	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	75 %	66 %	58 %	50 %	43 %	36 %	29 %	22 %	16 %	10 %
des Neupreises										

- a) Die Zusatzausrüstungen unterliegen den gleichen Abschreibungsansätzen wie die betreffende Maschine.
- b) Die Mähdrescher, welche nicht mehr hergestellt werden oder deren Marke nicht mehr in die Schweiz eingeführt wird, werden mit einem Abzug von 20 % berechnet.
- c) Bei Mähdreschern, die für die Mäisernte benützt wurden, können Abzüge vorgenommen werden je nach dem Zustand, ebenso für brandbeschädigte Maschinen.
- d) Diese Tabelle setzt den Preis fest für Maschinen mit Korntank und nach Normalgebrauch. Für Maschinen ohne Korntank muss der angegebene Preis um den Wert der Korntankeinrichtung ermässigt werden.
- e) Bei Mähdreschern ausgerüstet mit Presse wird der Wert dieses Anbaugerätes bei der Rücknahme nicht berücksichtigt, da es nicht mehr verlangt wird.
- f) Für Modelle mit Absackvorrichtung, bei denen eine Korntankeinrichtung nicht angebaut werden kann, ist der Rücknahmepreis angemessen zu ermässigen.
- g) Für Maschinen mit Presse, bei denen als Ausgleich für die aus technischen Gründen zu demontierende Presse ein Gegengewicht und eine Abdeckung angebracht werden müssen, ist der Preis dieser neuen Ausrüstung vom Rücknahmepreis abzuziehen.

Zahlungsbedingungen Zahlung innert 30 Tagen netto. Ab 31. Tag wird ein Verzugszins berechnet zum üblichen Ansatz.

pour moissonneuses-batteuses d'emploi privé
für Mähdrescher aus Privatgebrauch

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965	1964	1963
AKTIF													
Aros 800	245	42/D	28'900		15'300	13'400	11'600	10'000	8'300				
Aros 1000	305	60/D	36'300		19'200	16'900	14'500	12'500	10'500				
Machines plus fabriquées Prix calculés avec une réduction de 20 % Nicht mehr fabrizierte Maschinen Preisreduktion von 20 % bereits berücksichtigt													
BAUTZ													
T 600	190	34/B	22'650			10'500	9'000	7'800	6'600	5'300	4'000	2'900	1'800
T 600	220	40/D	23'000						6'600	5'400	4'100	3'000	1'800
T 600-S	250	50/D	33'850			15'700	13'500	11'600	9'800	7'800	5'900	4'300	
T 604 Commodore	270	60/D	36'000					12'400	10'400	8'300	6'300	4'600	2'900
Titan 1300 hydr.	320	125/D	72'000		38'000	33'400	28'800	24'800					
* Titan 1300 hydr.	360/380	125/D	74'500		39'400	34'600	29'800	25'600					
* Titan 1300 hydr.	450	125/D	75'100		39'700	34'900	30'100	25'900					
* avec chariot de transport mit Transportwagen													
Machines plus fabriquées. Prix calculés avec une réduction de 20 % Nicht mehr fabrizierte Maschinen. Preisreduktion von 20 % bereits berücksichtigt													
BRAUD													
105-S	300	64/D	40'900									6'500	4'100
2065	210	38/B	29'700	22'300	19'600	17'200	14'900	12'800	10'700	8'600	6'500	4'700	3'000
2065	210	45/D	32'900	24'700	21'700	19'100	16'400	14'100	11'800	9'500	7'200	5'300	3'300
2580	250	56/D	37'200					16'000	13'400	10'800	8'200	5'900	3'700
405/406-6	300	87/D	47'200					20'300	17'000	13'700	10'400	7'500	4'700
258	260/310	61/D	42'900	32'200	28'300	24'900	21'400						
502	280/310	65/D	47'050	35'300	31'100	27'300	23'500						
503	310	76/D	52'600	39'400	34'700	30'500	26'300						
504	310	87/D	53'900	40'400	35'600	31'300	26'900						
* 504	360	87/D	57'600	43'200	38'000	33'400	28'800						
505	310	97/D	59'900	44'900	39'500	34'700	29'900	25'700	21'600	17'400	13'200		
* 505	360	97/D	63'700	47'800	42'000	36'900	31'800	27'400	22'900	18'500	14'000		
* 505	430	97/D	65'700	49'300	43'400	38'100	32'800	28'200	23'600	19'000	14'400		
* 801 hydr.	430	130/D	99'500	74'600	65'700								
108 hydr. Maïs	4 rangs	152/D	112'900	84'700	74'500								
* avec chariot de transport mit Transportwagen													

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.-
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.-

**pour moissonneuses-batteuses d'emploi privé
für Mähdrescher aus Privatgebrauch**

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965	1964	1963
CLAAS													
Junior	165/180	tract. gezog	11'200									1'800	1'100
Super	210	tract. gezog	15'200									2'400	1'500
Junior-automat.	180/210	tract. gezog	16'400		10'800	9'500	8'200	7'000	5'900	4'700	3'600	2'600	1'600
Super-automat. S	240	tract. gezog	19'950	14'900	13'100	11'600	10'000	8'600	7'200	5'800	4'400	3'200	2'000
Garant	240	tract. gezog	20'600		13'600	11'900	10'300						
Colombus	180	29/B	20'600						7'400	6'000	4'500	3'300	2'100
Europa	210/240	45/D	27'800						10'000	8'000	6'100	4'400	2'800
Mercure	260	52/D	31'800						11'500	9'200	7'000	5'100	3'200
Matador-Stand	300	68/D	37'800					16'200	13'600	11'000	8'300	6'000	3'800
Matador-Gigant	300	87/D	42'000					18'100	15'100	12'200	9'200	6'700	4'200
Comet	180/210	38/B	29'800		19'700	17'300	14'900	12'800					
Comet	180/210	34/D	31'300		20'700	18'100	16'600	13'400					
Cosmos	210/240	45/D	35'900		23'700	20'800	17'900	15'400					
Consul	260/300	68/D	46'700	35'000	30'800	27'100	23'300	20'100					
Protector	260/300	72/D	50'600	37'900	33'400	29'300	25'300						
Mercator	300	95/D	56'750		37'400	32'900	28'400	24'400					
* Mercator	360	95/D	60'280		39'800	35'000	30'100	25'900					
Mercator-S	300	105/D	60'000	45'000									
* Mercator-S	360	105/D	63'550	47'700									
* Mercator-S	420	105/D	64'550	48'400									
Senator	300	105/D	61'600		40'700	35'700	30'800	26'500	22'200				
* Senator	360	105/D	65'150		43'000	37'800	32'600	28'000	23'400				
* Senator	420	105/D	66'200		43'700	38'400	33'100	28'500	23'800				
* Dominator 80	390	120/D	78'400	58'800	51'700	45'500							
* Dominator 80	450	120/D	79'500	59'600	52'500	46'100							
* Dominator 80 hydr.	390	120/D	85'600	64'200	56'500	49'600							
* Dominator 80 hydr.	450	120/D	86'700	65'000	57'200	50'300							
* avec chariot de transport mit Transportwagen													
CLAYSON NEW HOLLAND													
M 103	300	80/D	40'700								8'900	6'500	4'000
M 80	250	54/D	32'400								7'100	5'200	3'200
M 89	250/300	56/D	34'600					14'900	12'500	10'000			
M 77	220/250	52/D	31'000				15'500	13'300	11'200				
M 122	260/300	72/D	44'750		29'500	25'600	22'400	19'200					
M 133	300	102/D	57'400		37'900	33'300	28'700	24'700	20'700	16'600			
M 135	300	102/D	61'750		40'800	35'800	30'900	26'600	22'200	17'900			
M 140	390	110/D	74'900		49'400	43'400	37'400	32'200	27'000	21'700	16'500	12'000	7'500
M 1520	260/300	75/D	50'500	37'900									
M 1530	300	105/D	62'100	46'600									
M 1540	300	115/D	71'800	53'800									
M 1545	390/457	120/D	80'200	60'100									
M 1550	457/518	125/D	89'900	67'400	59'300								
M 1550	457/518	140/D	93'660	70'200	61'800								

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.-
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.-

pour moissonneuses-batteuses d'emploi privé
für Mährescher aus Privatgebrauch

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965	1964	1963
EPPLE													
Mobil 211	210	41/D	24'500										2'450
Mobil 250/250 T	250	52/D	31'000						11'150	9'000	6'800	4'950	3'100
Mobil 1300	320	110/D	50'000						18'000	14'500	11'000	8'000	
Mobil 840 T	250	55/D	36'550	27'400	24'100	13'100	18'300	15'700					
Mobil 940	270	71/D	45'700	34'300	30'100	26'500	22'850						
Mobil 1000	300	75/D	45'700						16'450	13'250	10'000		
Mobil 1000 S	310	106/D	55'400	41'550	36'550	32'100	27'700	23'800					
Mobil 1240	360	106/D	62'800	47'100									
FAHR													
MDL 180	180	34/D (B)	21'000										2'100
MDL 210	210	34/D	24'500										2'400
M 60	225/255	52/D	27'900								6'100	4'400	2'800
M 44/40	190	29/B	21'100								4'600	3'400	2'100
M 60 T/M 66 T	225	tract.gezog	16'800				8'400	7'200	6'000	4'900	3'700	2'700	
M 66 TS	255	tract.gezog	25'400	19'000	16'800	14'700	12'700						
M 66	225	52/D	38'400	28'800	25'300	22'300	19'200	16'500	13'800	11'100	8'400		
M 66	255	52/D	40'000	30'000	26'400	23'200	20'000	17'200	14'400	11'600	8'800		
M 66 S	255	58/D	43'000	32'200	28'400	24'900	21'500	18'500	15'500				
M 66 S	270	58/D	43'700	32'800	28'800	25'300	21'800	18'800	15'700				
M 88	270	64/D	45'300	34'000	29'900	26'300	22'600	19'500	16'300	13'100	10'000		
M 88 S	270	72/D	47'700	35'800	31'500	27'700	23'800	20'500	17'200				
M 88 S	300	72/D	48'000	36'000	31'700	27'800	24'000	20'600	17'300				
M 1000	300	90/D	61'650	46'200	40'700	35'700	30'800	26'500	22'200				
* M 1000	360	90/D	65'500	49'100	43'200	38'000	32'700	28'200	23'600				
* M 1000	420	90/D	66'450	49'800	43'800	38'500	33'200	28'600	23'900				
M 1200	300	110/D	66'000	49'500	43'600	38'300	33'000	28'400					
* M 1200	360	110/D	69'900	52'400	46'100	40'500	34'900	30'000					
* M 1200	420	110/D	70'800	53'100	46'700	41'000	35'400	30'400					
M 1300	300	140/D	85'000	63'700	56'100								
* M 1300	360	140/D	89'300	67'000	58'900								
* M 1300	420	140/D	90'300	67'700	59'600								
* M 1300	480	140/D	91'300	68'500	60'300								
* M 1600	360	203/D	115'300	86'500	76'100								
* M 1600	420	203/D	116'300	87'200	76'800								
* M 1600	480	203/D	117'300	88'000	77'400								
* M 1600	560	203/D	118'300	88'700	78'100								
* avec chariot de transport mit Transportwagen													

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.-
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.-

**pour moissonneuses-batteuses d'emploi privé
für Mähdrescher aus Privatgebrauch**

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965	1964	1963
INTERNATIONAL (IHC)													
D-61/D-8-61	187/195	27/B	17'700								3'900	2'800	1'700
D-8-61	195	34/D	20'700								4'500	3'300	2'000
D-8-62	210	34/D	22'900								5'000	3'600	2'300
E-8-41	250	60/D	36'200				18'000	15'500	13'000	10'500	8'000	5'600	
E-8-41	300	60/D	37'200				18'600	16'000	13'400	10'800	8'100	5'900	
8-51	250	65/D	40'850	30'600	27'000	23'700							
8-51	300	65/D	41'950	31'400	27'700	24'300							
8-71	300	75/D	48'500	36'400	32'000	28'000							
8-71	360	75/D	50'000	37'500									
JOHN-DEERE													
MD-150 S	180	29/D	18'900									3'000	1'900
MD-250 S	240	50/D	29'200								6'400	4'700	2'900
Hilo 95	300	86/D	47'800									7'650	4'800
MD-360	210	tract.gezog	23'200	17'400	15'300	13'450	11'600	10'000	8'350				
MD-330	237	52/D	39'000	29'250	25'750	22'600	19'500	16'800	14'000	11'300	8'600		
MD-430	260	71/D	46'500	34'900	30'700	27'000	23'250	20'000	16'700	13'500	10'200		
MD-630	300	106/D	61'100	45'800	40'300	35'400	30'550	26'300	22'000	17'700	13'400		
MD-730	300	115/D	69'500	52'100	45'850	40'300	24'650						
* MD-730	420	115/D	73'800	55'350	48'700	42'800	36'900						
* avec chariot de transport. Mit Transportwagen.													

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965	1964	1963
JF													
MS S	150/180	tract.gezog	9'500							2'700	2'000	1'500	900
MS 70	150	tract.gezog	12'260	9'200	7'550	6'150	5'000	4'150	3'500				
MS 70	180	tract.gezog	12'845	9'600	7'950	6'450	5'200	4'400	3'650				
MS 90	210	tract.gezog	16'705	12'500	10'300	8'400	6'850	5'700	4'750				
MS 90	240	tract.gezog	17'310	12'900	10'700	8'700	7'100	5'900	4'950				
MS 105	300	tract.gezog	21'900	16'400									
KOEDEL-BOEHM													
Favorit	255	68/D	36'300						10'400	8'400	6'400	4'600	2'900
Combi-Spécial	215	38/D	27'100				10'800	9'300	7'800	6'200	4'800	3'400	2'200
Coronet	265	70/D	37'800				15'100	13'000	10'900	8'800			
Smaragd	210	tract.gezog	23'300			10'800	9'300	8'000					
Saphir	240	tract.gezog	25'620			11'900	10'200	8'800					
Rubin	300	72/D	46'050			21'400	18'400	15'800					
Rubin x 100	300	90/D	50'000			23'200	20'000	17'200					
* Hydromat	360	110/D	69'950			32'500	28'000	24'100	20'200				
* Hydromat	420	110/D	70'900			32'900	28'300	24'400	20'400				
* Hydromat	480	110/D	71'450			33'100	28'500	24'600	20'600				
* avec chariot de transport mit Transportwagen													
Machines plus fabriquées. Prix calculés avec une réduction de 20 %													
Nicht mehr fabrizierte Maschinen. Preisreduktion von 20 % bereits berücksichtigt													

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.—
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.—

pour moissonneuses-batteuses d'emploi privé
für Mährescher aus Privatgebrauch

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965	1964	1963
MASSEY-FERGUSON													
M.F. 630	185	32/B	18'700								4'100	3'000	1'850
M.F. 685 S	250	54/B-64/D	31'800									5'100	3'200
M.F. 892	300	74/D	43'500									7'000	4'350
M.F. 86	230	58/D	31'800						11'450	9'250	7'000	5'100	
M.F. 87	250	64/D	33'800					14'550	12'150	9'800	7'450	5'400	
M.F. 500	300	96/D	55'000								12'100	8'800	
M.F. 30	185	32/B	17'500	13'150	11'550	10'150	8'750	7'500	6'300	5'100	3'850	2'800	
M.F. 31	210	45/D	25'500	19'150	16'850	14'800	12'750	11'000	9'200	7'400	5'600	4'100	2'550
M.F. 186	250	60/D	39'500	29'600	26'100	22'900	19'750	17'000					
M.F. 187	250	64/D	39'750	29'800	26'250	23'050	19'900	17'100					
M.F. 487	300	85/D	52'500	39'400	34'650	30'450	26'250						
M.F. 410	300	93/D	51'500		34'000	29'900	25'750	22'150	18'550				
M.F. 510	300	106/D	59'500		39'250	34'500	29'750	25'600	21'400	17'250			
* M.F. 510	420	106/D	63'400		41'850	36'750	31'700	27'250	22'800	18'400			
M.F. 520	300	106/D	68'250	51'200	45'050								
* M.F. 520	420	106/D	74'250	55'700	49'000								
M.F. 525	300	106/D	71'000	53'250	46'900								
* M.F. 525	400	106/D	77'000	57'750	50'800								
* M.F. 625	420	118/D	86'000	64'500	56'800								
* avec chariot de transport mit Transportwagen													

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.—
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.—

**pour moissonneuses-batteuses d'entreprise
für Mähdrescher von Lohn-Unternehmern**

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
AKTIF									
Aros 800	245	42/D	28'900		13'400	10'400	7'800	5'100	2'300
Aros 1000	305	60/D	36'300		16'800	13'400	9'800	6'400	2'900
Machines plus fabriquées Prix calculés avec une réduction de 20 % Nicht mehr fabrizierte Maschinen Preisreduktion von 20 % bereits berücksichtigt									
BAUTZ									
T 600	190	34/B	22'650			8'300	6'200	4'000	1'800
T 600	220	40/D	23'000						1'800
T 600 S	250	50/D	33'850			12'400	9'200	5'900	2'700
T 604 Commodore	270	60/D	36'000						2'900
Titan 1300 hydr.	320	125/D	72'000		33'400	26'500	19'600	12'600	
* Titan 1300 hydr.	360/380	125/D	74'500		34'600	27'400	20'200	13'100	
* Titan 1300 hydr.	450	125/D	75'100		34'900	27'600	20'400	13'200	
* avec chariot de transport mit Transportwagen									
Machines plus fabriquées Prix calculés avec une réduction de 20 % Nicht mehr fabrizierte Maschinen Preisreduktion von 20 % bereits berücksichtigt									

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
BRAUD									
2065	210	38/B	29'950	21'000	17'400	13'800	10'200	6'600	3'000
2065	210	45/D	33'350	23'300	19'300	15'300	11'300	7'300	3'300
2580	250	56/D	37'200					8'200	3'700
405/405-6	300	87/D	47'200					10'400	4'700
258	260/310	61/D	43'400	30'400	25'200	20'000	14'700		
502	280/310	65/D	49'950	35'000	29'000	23'000	17'000		
503	310	83/D	53'100	37'200	30'800	24'400	18'000		
* 503	360	83/D	56'150	39'300	32'600	25'800	19'000		
504	310	90/D	54'850	38'400	31'800	25'200	18'600		
* 504	360	90/D	58'000	40'600	33'600	26'700	19'700		
* 504	430	90/D	59'000	41'300	34'200	27'100	20'000		
505	310	100/D	61'500	43'000	35'700	28'300	20'900	13'500	6'100
* 505	360	100/D	64'650	45'300	37'500	29'700	22'000	14'200	6'500
* 505	430	100/D	65'700	46'000	38'100	30'200	22'300	14'400	6'600
801 hydr.	430	100/D	99'500	69'600	57'700				
108 hydr. Maïs	4 rangs	152/D	112'900	79'000	65'500				
* avec chariot de transport mit Transportwagen									

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.-
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.-

**pour moissonneuses-batteuses d'entreprise
für Mähdrescher von Lohn-Unternehmern**

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
CLAAS									
Mercure	260	52/D	31'800						3'200
Matador-Stand	300	68/D	37'800						3'800
Matador-Gigant	300	87/D	42'000						4'200
Consul	260/300	68/D	46'700	32'700	27'100	21'500	15'900	10'300	
Protector	260/300	72/D	50'600	35'400	29'300	23'300	17'200		
Mercator	300	95/D	56'750		32'900	26'100	19'300	12'500	
* Mercator	360	95/D	60'250		34'900	27'700	20'500	13'200	
Mercator-S	300	105/D	60'000	42'000					
* Mercator-S	360	105/D	63'550	44'500					
* Mercator-S	420	105/D	64'550	45'200					
Senator	300	105/D	66'200		38'400	30'400	22'500	14'600	6'600
* Senator	360	105/D	65'150		37'800	30'000	22'100	14'300	6'500
* Senator	420	105/D	61'600		35'700	28'300	20'900	13'500	6'200
* Dominator 80	390	120/D	78'400	54'900	45'500				
* Dominator 80	450	120/D	79'500	55'600	46'100				
* Dominator 80 hydr.	390	120/D	85'600	59'900	49'600				
Dominator 80 hydr.	450	120/D	86'700	60'700	50'300				
* Dominator 100	450	150/D	101'300	70'900					
* avec chariot de transport mit Transportwagen									

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
CLAYSON NEW HOLLAND									
M 89	250/300	56/D	34'600					7'600	3'500
M 77	220/250	52/D	31'000				10'500	6'800	3'100
M 122	260/300	72/D	44'750		26'000	20'600	15'200	9'800	
M 133	300	102/D	57'400		33'300	26'400	19'500	12'600	5'700
M 135	300	102/D	61'750		35'800	28'400	21'900	13'600	6'200
M 140	390	110/D	74'900		43'400	33'400	25'500	16'500	7'500
M 1520	260/300	75/D	50'500	35'300					
M 1530	300	105/D	62'100	43'500					
M 1540	300	115/D	71'800	50'300					
M 1550	390/457	120/D	80'200	56'100	46'500				
M 1550	457/518	125/D	89'900	62'900	52'100				
M 1550	457/518	140/D	93'650	65'500	54'300				

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
EPPLÉ									
Mobil 250/250 T	250	52/D	32'250						3'200
Mobil 1300	320	110/D	54'000						5'400
Mobil 840 T	250	55/D	36'550	25'600	21'200	16'800	12'400	8'000	
Mobil 940	270	71/D	45'700	32'000	26'500	21'000	15'500		
Mobil 1000	300	75/D	45'700						4'500
Mobil 1000 S	310	106/D	55'400	38'900	32'100	25'500	18'800	12'200	
Mobil 1240	360	106/D	62'800	43'900					

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.-
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.-

pour moissonneuses-batteuses d'entreprise
für Mähdrescher von **Lohn-Unternehmern**

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
<u>FAHR</u>									
M 60 T/M 66 T	225	tract.gezog	16'800				5'700	3'700	1'700
M 66 TS	255	tract.gezog	25'400	17'800	14'700	11'700	8'600		
M 66	225	52/D	38'400	26'900	22'300	17'700	13'000	8'400	3'800
M 66	255	52/D	40'000	28'000	23'200	18'400	13'600	8'800	4'000
M 66 S	255	58/D	43'000	30'100	24'900	19'800	14'600	9'500	4'300
M 66 S	270	58/D	43'700	30'600	25'300	20'100	14'900	9'600	4'400
M 88	270	64/D	45'300	31'700	26'300	20'800	15'400	10'000	4'500
M 88 S	270	72/D	47'700	33'400	27'700	21'900	16'200	10'500	4'800
M 88 S	300	72/D	48'000	33'600	27'800	22'100	16'300	10'600	4'800
M 1000	300	90/D	61'650	43'200	35'800	28'400	21'000	13'600	6'200
* M 1000	360	90/D	65'550	45'900	38'000	30'100	22'300	14'400	6'600
* M 1000	420	90/D	66'450	46'500	38'500	30'600	22'600	14'600	6'600
M 1200	300	110/D	66'000	46'200	38'300	30'400	22'400	14'500	
* M 1200	360	110/D	69'900	48'900	40'500	32'100	23'800	15'400	
* M 1200	420	110/D	70'800	49'600	41'100	32'600	24'100	15'600	
M 1300	300	140/D	85'000	59'500	49'300				
* M 1300	360	140/D	89'300	62'500	51'800				
* M 1300	420	140/D	90'300	63'200	52'400				
* M 1300	480	140/D	91'300	63'900	52'900				
* M 1600	360	203/D	115'300	80'700	66'900				
* M 1600	420	203/D	116'300	81'400	67'400				
* M 1600	480	203/D	117'300	82'100	68'000				
* M 1600	560	203/D	118'300	82'800	68'600				
* avec chariot de transport mit Transportwagen									

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
<u>INTERNATIONAL</u>									
E-8-41	250	60/D	36'200				12'300	7'900	3'600
E-8-41	300	60/D	37'200				12'600	8'200	3'700
8-51	250	65/D	40'850	28'600	23'700	18'800			
8-51	300	65/D	41'950	29'400	24'300	19'300			
8-71	300	75/D	48'500	34'000	28'100	22'300			
8-71	360	75/D	50'000	35'000					

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.-
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.-

pour moissonneuses-batteuses d'entreprise
für Mähdrescher von **Lohn-Unternehmern**

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
<u>JOHN-DEERE</u>									
MD-360	210	tract.gezog	23'200	16'200	13'450	10'650	7'900	5'100	2'300
MD-330	237	52/D	39'000	27'300	22'600	17'900	13'200	8'500	3'900
MD-430	260	71/D	46'500	32'500	26'900	21'400	15'800	10'200	4'650
MD-630	300	106/D	61'100	42'700	35'400	28'100	20'700	13'400	6'100
MD-730	300	115/D	69'500	48'650	40'300	31'900	23'600		
MD-730	420	115/D	73'800	51'650	42'800	33'900	25'000		
* avec chariot de transport mit Transportwagen									
<u>JF</u>									
MS 5	150/180	tract.gezog	9'500						
MS 70	150	tract.gezog	12'260	8'550	6'650	4'850	3'400	2'100	975
MS 70	180	tract.gezog	12'845	8'950	6'950	5'100	3'550	2'250	1'000
MS 90	210	tract.gezog	16'705	11'650	9'050	6'650	4'650	2'900	1'300
MS 90	240	tract.gezog	17'310	12'100	9'400	6'900	4'800	3'000	1'350
MS 105	300	tract.gezog	21'900	15'300					

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
<u>KOEDEL-BOEHM</u>									
Favorit	255	68/D	36'300						2'900
Combi-Spécial	215	38/D	27'100				7'400	4'800	2'200
Coronet	265	70/D	37'800				10'200	6'600	3'000
Smaragd	210	tract.gezog	23'310			8'600	6'300	4'100	
Saphir	240	tract.gezog	25'620			9'400	7'000	4'500	
Rubin	300	72/D	46'050			17'000	12'500	8'100	
Rubin x 100	300	90/D	50'050			18'400	13'600	8'800	
* Hydromat	360	110/D	69'950			25'800	19'000	12'300	5'600
* Hydromat	420	110/D	70'900			26'100	19'300	12'500	5'600
* Hydromat	480	110/D	71'450			26'300	19'400	12'600	5'700
* avec chariot de transport mit Transportwagen									
Machines plus fabriquées Prix calculés avec une réduction de 20 % Nicht mehr fabrizierte Maschinen Preisreduktion von 20 % bereits berücksichtigt									

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.-
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.-

pour moissonneuses-batteuses d'entreprise
für Mähdrescher von Lohn-Unternehmern

Marque - Type Marke - Typ	Coupe Schnitt- br.	Mot. CV/Carbur. PS/Treibst.	Prix neuf Neupreis	1972	1971	1970	1969	1968	1967
MASSEY-FERGUSON									
M.F. 86	230	58/D	31'800						3'200
M.F. 87	250	64/D	33'800					7'450	3'380
M.F. 30	185	32/B	17'500	12'250	10'150	8'050	5'950	3'850	1'750
M.F. 31	210	45/D	25'500	17'850	14'800	11'750	8'650	5'600	2'550
M.F. 186	250	60/D	39'500	27'650	22'900	18'150	13'450	8'700	
M.F. 187	250	64/D	39'450	27'800	23'050	18'300	13'500	8'750	
M.F. 487	300	85/D	52'500	36'750	30'450	24'150	17'850		
M.F. 410	300	93/D	51'500		29'850	23'700	17'500	11'350	5'150
M.F. 510	300	106/D	59'500		34'500	27'350	20'250	13'100	5'950
* M.F. 510	420	106/D	63'400		36'750	29'150	21'550	13'950	6'340
M.F. 520	300	106/D	68'250	47'800	39'600				
* M.F. 520	420	106/D	74'250	52'000	43'100				
M.F. 525	300	106/D	71'000	49'700	41'200				
* M.F. 525	420	106/D	77'000	53'900	44'700				
* M.F. 625	420	118/D	86'000	60'200	49'900				
* avec chariot de transport mit Transportwagen									

Pour modèles sans trémie à grains: prix pour trémie posée = Fr. 3500.-
Für Type ohne Korntank: Nachlieferungs-Preis = Fr. 3500.-

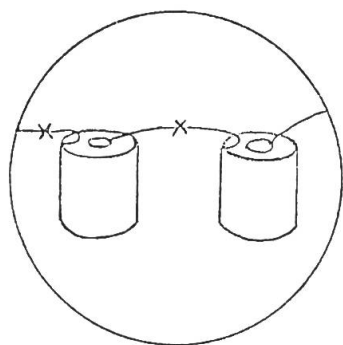
tieren und andererseits der gegenwärtigen prekären Versorgungslage und den übersetzten Preisen beim Sisal zu begegnen.

Die Umstellung der Pressen ist ja bekanntlich kein Problem mehr, nachdem die Hersteller aller in der Schweiz bekannten Marken die sprunghaft wachsende Bedeutung der synthetischen Erntegarne längst er-

kannt und die Mechanismen ihrer neuen Serien den speziellen Eigenschaften dieser Garne angepasst haben.

Auch ist jeder Maschinenhändler in der Lage, bei älteren Modellen wo die Umstellung nicht auf Anhieb einwandfrei gelingen sollte, helfend einzuspringen.

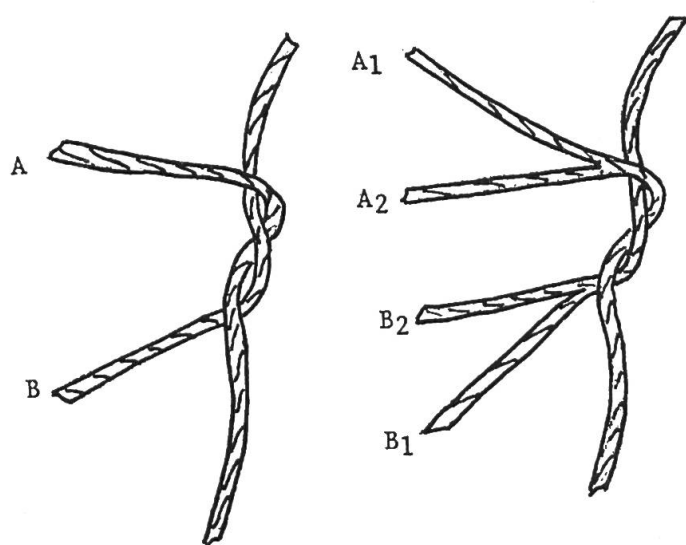
RWi



Der Pressgarn-Knoten

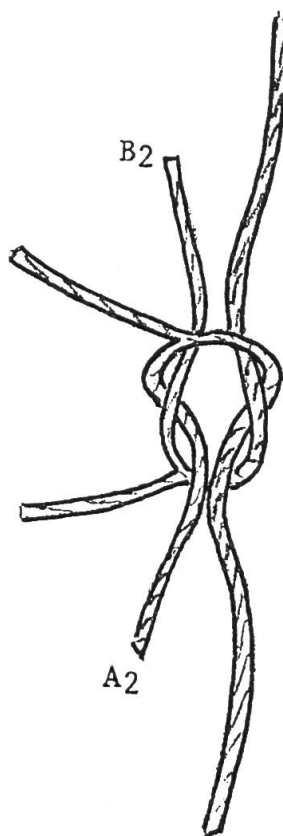
Pressen-Besitzer zerbrechen sich oft den Kopf, auf welche Weise sie wohl die Pressgarn-Enden verbinden könnten, damit der Knoten nicht nur sicher durch die Führung läuft, sondern auch zuverlässig sitzt.

Auf nachstehend skizzierte, relativ einfache Art wird ein kleiner, reissfester Knoten erzielt:

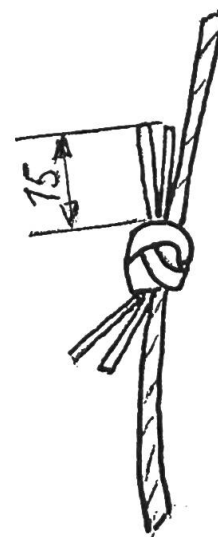


Phase 1
ungeteilte Enden A+B
erstes Mal knoten

Phase 2
vorstehende Enden
A+B «halbieren»



Phase 3
«halbierte»
Enden A₂+B₂
zweites Mal knoten



Phase 4
Knoten anziehen und
Enden abschneiden
Länge der Enden
ca. 15 mm